

ΕΤΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ἐν Κων)πόλει 31 Δεκεμβρίου 1902

ΑΡΙΘ. 34

Η ΑΜΠΕΛΟΣ ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΩΣ ΔΙΥΛΙΣΕΩΣ **KONIAK** Σ. καὶ Η. καὶ Α. ΜΕΤΑΞΑ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ



ρομηθευταὶ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλ. τῶν Ἐλλήνων
τῆς Α. Β. Γ. τοῦ Διαδόχου
καὶ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Σερβίας

Τὸ μόνον προϊὸν τοῦ εἰδους του τὸ χαῖρον παγκοσμίου
φήμης, ἀπόδειξις ἀψευδὴς τὰ 7 Βασ. παράσ. καὶ
τιμητικαὶ διακρίσεις 7 καὶ τὰ

35 ΜΕΓΑΛΑ ΒΡΑΒΕΙΑ ΕΚΘΕΣΕΩΝ 35
καὶ τελευταῖς

τὸ αὐτ. παράσημον Ὀσμανὶὲ δ' τάξεως
Γενικὸν Γραφεῖον δι' ὅλην τὴν Τουρκίαν
9 — Ἐν Κων)πόλει, Γαλατᾶ χὰν — 9

ὑπὸ τὴρ διεύθυνσιν τοῦ γερ. ἀρτιπροσώπου καὶ πληρεξούσιου

Χ. ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ ΣΑΓΙΑΝΗ

ΣΗΜ. Ἡ ἔκτακτος ὑπόληψις, ἡς ἀπολαύει δικαιώς τὸ ἀγνὸν
προϊὸν τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασίου τῶν ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΕΤΑΞΑ
παρέκινησε πολλοὺς ν' ἀλλάξωσι καὶ τὰ ὄνόματά των καὶ ν' αὐτο-
κληγίωσι Μεταξάδες. Ἐπειδὴ δὲ ἀνεφάνησαν συνονθυλεύματα (δῆθεν
τῶν κονιάκ) γενευομεταξάδων τούτων, πρὸς ἀποργὴν παραπο-
σεων, παρχαλασσοῦται οἱ κ. κ. καταναλωταὶ νὰ ζητοῦν τὴν ἔναντι φιάλην μὲ ταῖνιαν φέρουσαν πιστο-
ποίητιν τσυριστή, ἐλληνιστή καὶ γαλλιστή, περὶ τῆς ΓΝΗΣΙΟΤΗΤΟΣ τοῦ KONIAK ἡμῶν τοῦ
χημικοῦ τῶν ἀνακτόρων κ. Κ. Α. Συγγρεω ὡ; καὶ τὰς σφραγίδες καὶ τὴν ὑπογραφήν του. Ἡ ταινία
ἀρχεται ἀναζητεῖται τῇς ἑτικέτας, φθάνει μέχρι τοῦ λαιμοῦ τῆς φιάλης, καλύπτει τὸ καψύλιον καὶ εἰναι-
στριγυριστικένη μὲ ἐτέρων ταινίαν, φέρουσαν τὴν ὑπογραφήν μας.

Ἄγητες λοιπὸν πανταχοῦ τὸ πανομοιότυπον τῆς ἔναντι φιάλης
καὶ ἐφεστᾶτε τὴν προσοχὴν σας ἐπὶ τῶν ὑπογραφῶν.

Συγεστῶμεν θερμῶς τὸ ἄνωθεν προϊόν εἰς τὰς οἰκογενείας.



ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΔΕΚΑΗΜΕΡΟΝ ΤΗ. ΕΥΓΕΝΕΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ· ΚΥΡΙΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΩΝ

ΟΡΟΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ

'Ἐν τῇ πρωτευούσῃ γρ.	50
'Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις *	60
'Ἐν τῇ ξένη. φοαγ	χρ. 15
'Ἑξάμηνοι κατ' ἀναλογίαν.	

Πληρωμαὶ καὶ αἰτήσεις
ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν Διεύθυνσιν.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Αἱ συνδρομαὶ προπληρόνονται
ἐπὶ ἀποδείξει φερούσῃ τὴν σθεγίδα
τοῦ φύλλου καὶ τὴν ὑπογραφὴν
τοῦ ἑτέρου τῶν Διευθυντῶν.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ

**ΚΟΡΝΗΑΙΑ Α. ΠΡΕΒΕΖΙΩΤΟΥ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΑ Τ. ΤΑΒΑΝΙΩΤΗΣ**

ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Γαλατᾶ Κουρδούνη-Χὰν ἀρ. 23.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ
'Ο υἱὸς τῆς χῆρας, διήγηκε ἐπὶ τῷ Νέῳ ἵτε (ὑπὸ) ΚΟΡΝΗΑΙΑΣ Α. ΠΡΕΒΕΖΙΩΤΟΥ). — 'Η πρωί (ὑπὸ Ι. ΧΑΡΙΣΙΑΔΟΥ) — Τὸ θαῦμα τῆς ἀγάπης, πάγκα (ὑπὸ) Φ. ΣΤΕΦΑΝΙΔΟΥ) — Η ΓΕΡΟΝΤΟΚΟΡΗ (ὑπὸ) ΚΟΡ-
ΝΗΑΙΑΣ Α. ΠΡΕΒΕΖΙΩΤΟΥ). — Παρήγορος ἀκτεῖ, διηγηκε (ὑπὸ) ΣΠΥΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ) — 'Ο Φιλοῦξ (ὑπὸ)
Ν. ΧΑΡΙΣΙΑΔΟΥ — Εὐτράπελα. — 'Αρτιεύστατα σωματεῖα : 'Η ἐν Φαναρίῳ Φιλανθρωπειῇ 'Αδελφότης,
Φιλόπτωχος Αδελφότης Κυριῶν ἐν Καβάλλῃ φιλόμουστος 'Αδελφότης 'Η Πρόοδος ἐν Δράμα. — 'Αρραβω-
νης. — 'Επιφυλλίδης : 'Η Μαρζέλκα: μυθιστρία Henry Grevilleύπο ΕΜΜΑΝΟΥΗΑ Τ. ΤΑΒΑΝΙΩΤΟΥ.

ΕΤΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ἐν Κων)πόλει 31 Δεκεμβρίου 1902

ΑΡΙΘ. 24



—Διευθυνταὶ ΚΟΡΗΛΑΙΑ Δ. ΠΡΕΒΕΖΙΩΤΟΥ καὶ ΕΙΜ. Τ. ΤΑΒΑΝΙΩΤΗΣ—

«Οὐ παύσομαι τὰς λάριτας
·ταῖς Μούσαις συγκαταμηγήσεις
·ηδίστατα στένγιαρ.»
Εὐρ. Ἡρ. Ματιν. Στ. 673 — 5

—Η «ΒΟΣΠΟΡΙΣ» εὑχεται τοῖς ἀναγνώσταις αὐτῆς τὸ Νέον "Ἐτος χρυσοῦν καὶ φόδινον.

Ο ΥΙΟΣ ΤΗΣ ΧΗΡΑΣ (Ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει.)

A'.

Εἶναι ἐσπέρχ πράξιμονῆς τῆς πρώτης τοῦ ἔτους· τὸ ὡρὸν φῶς τοῦ γεμερινοῦ ἡλίου πρὸ πολλοῦ ἡδη ἐπαίσχατο ἐπιχρυσοῦν τὰ χιονόλευκα τοῦ αἰθέρος νέραλα· ἀρκεῖ τινες μόνον ἀστέρες ἐπιστέφουσιν, ὡς λαμπεροὶ μαργαρῖται, τὸ ζοφῶδες μέτωπον τῆς νυκτός.

Ἐν ἑκάστη οἰκίᾳ ἀντηχοῦσι χαρμόσυνα ἔσματα· ἑκάστη καρδία πανηγυρίζει φαιδρὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ νέου ἔτους, τοῦ κκινοφρονοῦς· τούτου τέκνου τοῦ χιονοπώγωνος Κρόνου, διπέρ οὗτος παρουσιάζει πρὸ τῶν ὄμμάτων τῆς ἀνθρωπότητος, μειδιῶν καὶ ἀκτινοβολοῦν, χρυσοῦν φέρον στέφκνον ἐλπιδῶν καὶ ὄνειρων νέων.

Ίδού, κτυπᾷ ἡ ὥρα· αἱ καρδίαι πάλλοιστεν· ἔτι μικρὸν καὶ τὸ λῆγον ἔτος, ὡρὸν καὶ γεγγραφός, φέρον ἐπὶ τῶν νώτων, ἀλλων μὲν τὰς εὐλογίας, ἄλλων δὲ τὰς μυχίκας ἀράς, καταβυθίζεται σιγηλῶς ἐν τῷ ἀχανεὶ τοῦ παρελθόντος ὠκεανῷ, ἐν τῷ ὠκεανῷ ἐκείνῳ, δις οὐδέποτε ἀποδίδωσιν δι, τι ἀπαξή κατέπιεν. "Ω, πόσον καταπληκτικῶς ταχεῖα ἡ πτῆσις τοῦ χρόνου! καὶ πῶς οὗτος λεληθότως ἀποφέρει τῆς Ἡβῆς ἡμῶν τὰ δροσόρροκντα ἁνθεμάτια ἐπὶ τῶν πτερύγων αὐτοῦ! ἔτι χθὲς ἐτρυφῶμεν ἀμέριμνοι ἐν τῇ ἀγρῇ χαρᾶς τῆς παιδικότητος, ἦς τὸ μοιρχίον τέρμα, ως ζοφίδιον σημεῖον ἐπὶ τοῦ τότε πρὸ ἡμῶν ἀπλουμένου ἀπεράντου ὁρίζοντος, τὸ ἀνύποπτον ἡμένων ὅμιλα οὐδόλως διέβλεπε· καὶ ἡδη ἡ ἐποχή, ἡ εὐδαιμόνων ἐκείνη, παρῆλθε, καὶ παρῆλθεν ἀνεπιστρεπτεῖ· ἡ ἡδεῖα αὐτῆς μόνον ἀνάμνησις μᾶς φθάνει ἔτι ως ἐσκότει ἀμυδρὰ ἀκτίς μεμπχρυσμένου φέρου. "Ω χρόνε, ἀελλοπτέρυγε χρόνε! ποῦ λοιπὸν ἀπάγεις ἀνιπτάμενος τὰ ἀνθη τοῦ βίου ἡμῶν; μὴ ἀρχαὶ μετατρυτεύεις αὐτὰ ἐν τῷ οὐρανῷ, εἰς τοὺς ἀμαράντους λειμῶνας τῆς αἰώνιότητος;

B'.

Ἐν τῷ μάνφ δωματιώφ πενιχροῦ οἰκίσκου ὡχρὸς λύγνος διαχέει ἀσθενές καὶ ὑποτρέμουν φῶς· αἱ

δὲν ἐνδύεται πλέον ὥρη, οἱ δὲ ἐπιφνεῖς τῆς ἡμέρας δὲν ἀτενίζουσιν αὐτὸν μιτὰ περιφρονήσεως· ἀλλὰ προσβλέπουσιν ἔνοις ζηλοτύπως τὰς εὐθυλεῖς δάφνας, αἴτινες στεφανοῦσι τὸ ἐμπεπνευσμένον αὐτοῦ μέτωπον. Η μήτηρ αὐτοῦ, ἀργυρόθριξ ἡδη γραικ, δὲν στένει πλέον ἐν τῇ σιγηλῇ γαλήνῃ τῆς νυκτός· ἡ δύσις τοῦ βίου αὐτῆς εἶναι αἰθρία καὶ εὐλαμπία, ὡς ἡ τῆς φαιδρᾶς θερινῆς ἡμέρας.

Εἶναι καὶ πάλιν ἐσπέρα παρκμονῆς τοῦ νέου ἔτους.

Ο ἡδη περίδοξος διχρυνηστεφῆς νέος εἰνκισυγκεκινημένος· ἐν τῷ βάθει τῆς ψυχῆς αὐτοῦ τηρεῖ βαθεῖαν, λερὸν ἀνάμνησιν πρὸ τῆς ἀμυδρῆς ταύτης εἰκόνος, τοῦ πενιχροῦ, πλὴν προσφιλοῦς γενεθλίου εἰκόσου, τῶν ψυχῆων τῆς ἐνδείας νυκτῶν, τοῦ χρυσοῦ τέλος ἀγγέλου τοῦ ἐμφυσήσαντος αὐτῷ τὴν ζωήρυτον ἐκείνην πνοὴν ἐν παρομοίᾳ νυκτί, ἡ κερδία αὐτοῦ σκιρτᾷ· καὶ ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τῶν εὐγενῶν τούτων ἀναμνήσεων εὐεργετικώτερος ὑπέρ ποτε δείκνυται πρὸς τὰς ὑπὸ τῆς Μοΐρᾶς προγεγρυμένας ὑπάρξεις.

Αἴφνης κρούει τις τὴν θύραν περιδεῶς—τές εἶναι;

— Εἶναι γραῖα ὥρανδυτος· ἐπαίτις, ἐπὶ τῆς κεκυψίας ὥρας φέρουσα τὸ μογηρὸν ἄχθος τῶν ἑτῶν καὶ τὸ ἐρρυτιδωμένον μέτωπον κέπτουσα πρὸς τὴν γῆν, ἐφ' ἣς μετ' οὐ πολὺ ἡ ὄλοη ἐμκρυμένη μέλλει νῦν τανύσῃ αὐτήν.

Η θύρα ἀνοίγεται καὶ ἡ τάλαινα ἐπαίτις μετ' οὐ πολὺ καθίζει ἀπέναντι τοῦ περικλεοῦς ποιητοῦ, ὑπὸ τὴν φιλόζενον αὐτοῦ στέγην. Ο ἀοιδός, κατὰ τὸ ἀφελὲς ὄμηρικὸν ἔθιμον μεταλλή τὸν περιπτειώδη βίον τῆς ξένης αὐτοῦ. Ἐκείνη ἀφηγεῖται τρεμούσῃ φωνῇ καὶ μετὰ τὴν εἰλικρινῆ ἔκθεσιν πολλῶν λεπτομερειῶν καταδείκνυται ἀπροσδοκήτως ὅτι εἶναι αὐτὴ ἡ εἰποῦσά ποτε πρὸς τὴν δυστυχῆ τότε γῆραν μητέρα τοῦ ξενίζοντος· εἰδὲν εἶναι ἀνάγκη τὰ τέκνα τῶν πενήτων νῦν ἔχωσιν ἀθύρματα κατὰ τὸ νέον ἔτος! Φεῦ! ἡν ποτε πλευσία δέσποινας ὑπὸ σμήνους θερκπαινῶν περιστοιχούμενη· δι' αὐτὴν ἡν προωρισμένη ἡ πολυτελεστάτη μέταξα καὶ οἱ λαμπρότατοι ἀδέκμαντες· ἀλλ' ὁ σκοπίμως δοὺς πάντα τοῦτον τὸν ὅλον ἀφείλεν αὐτὸν ὅποτε παρὰ τοῦ Ιώβ· ἡ δὲ αἴγλη ἔκεινη ἐσβέσθη ὑπὸ τὰς λάθρως ἐπιπεσόντα ἀν-

λεῖ κύματα τῶν βιωτικῶν τρικυμιῶν. Καὶ ἡδη ἡ τάλαινα γῆρας καὶ ἄπαις, ἀνάπηρος καὶ ἀελπτος, ἐπαιτεῖ τὸν οἰκτον τῶν ἄλλων, τὸν οἰκτον ὃν αὐτὴ κατὰ τὰς εὐδαίμονας ἡμέρας της ἀπόνως ἡρνεῖτο πρὸς τοὺς δυστυχεῖς. Ω τῆς φοβερῆς τῶν ἀνθρωπίνων μετεθόλης! Ω τῆς αὔστηρῆς δικαιοσύνης τοῦ τὰ πάντα διέποντος! Ἀλλ' ἡ ἀργυρόθριξ μήτηρ τοῦ ἀοιδοῦ πρὸ τῆς σκληρῶς ποτε αὐτῇ προσενεγχείστης γυναικές, ἡδη δυστυχοῦς, πρὸ πολλοῦ μεταμεληθείστης, πρὸ τῆς ἐτοιμορόπου ἡδη θυελλοπλήκτου γηραιᾶς δρυός, καταλαμβάνεται ὑπὸ οἰκτον καὶ τοὺς γλυκεῖς γαληνίους ὄφθαλμούς της πληροῦσιν εὐγενῆ δέκτρων. Ο δὲ μεγάθυμος μίδος μετὰ θερμῆς συγκινήσεως λέγει τῇ δυστήνῳ ξένῃ, ἡν παραδόξως ὁ οὐρανὸς τῷ ἀπέστιεν ἐν τῇ ἐπισήμῳ ταύτῃ νυκτί:

— Γύναι! εἰσαι ἡδη δυστυχῆς· τὸ ποτὲ γαύρον μέτωπον σου ἐταπεινόθη ἐν τῇ σφοδρῷ πάλῃ, ἡτις ἀπεκρτῆσε τὴν ζωήν· κατασυνετρίβης οἰκτρῶς· ἀλλ' ἡ σύχει, τάλαινα! γαλήνη, σὲ ἀναμένει τοῦλοιποῦ· ζῆθι παρ' ἐμοῖ· ἀπόλαυε τὴν θέρμην τῆς ἐστίασμου καὶ εσο ἀδελφὴ τῆς γηραιᾶς μητρός μου!

Δάκρυα κατανυξεως καὶ εὐλογίας διαδέχονται τοὺς λόγους τούτους, ὑψηλούς ἐν τῇ ἀπλότητι αὐτῶν, καὶ ὁ οὐρανὸς μειδιῶν πέμπει καὶ πάλιν ἀοράτως φυλακαὶ ἄγγελον ἵνα σκέπῃ διὰ τῶν εὐρειῶν αὐτοῦ καὶ ἀσπίλων πτερύγων τὴν λεράν ἔκεινην στέγην.

ΚΟΡΝΗΑΙΑ Α. ΠΡΕΒΕΖΙΩΤΟΥ

Η ΠΡΩΤΑ

Ο θεός, ο θεός μου, πρὸς σὲ ὄρθριξ
(Φαλικός Εβ').

Μετὰ πόστης πάντοτε εὐφρεσύνης χαιρετήσω τῆς πρωΐς τὴν ἐμφνωσιν. Οποίαν φιδρότητα δικέρευσιν ἐν τῇ ψυχῇ μου οἱ λαμπροὶ χρωματισμοὶ τῆς ἀνατολῆς, τὰ πύρινα σώματα τὰ σελαγίζοντα εἰς τὸν αἰθέρα.

Ο κάμπτος τῆς χθὲς παρηλθεν ἡδη καὶ νέον σφριγος δυνάμεων καταλαμβάνει τὸν κεκμηκότα ὄργαντιμον. Ιδού τότε μετὰ τῶν ὀκεανῶν τοῦ φωτὸς τῶν σημειούντων τὴν ἀφίξιν τῆς ἐναρχομένης ἡμέρας καὶ τῆς νέας ζωῆς τῆς ἀνὰ τὸ σύμ-

παν διαχειμένης, σκέψεις φριδράν καὶ ἀναμνήσεις αἰγλήσεσται κατὰ τὰς ὥρας τὰ πρωΐνα, καὶ συνασθήματα εύχρεστα καὶ λεπτά ἐκστάσεις.

Ἄλλ' εἰνε εἰτέται νῦν.

Σκύτος βραχὺ περιβάλλει τὸ πῦρ καὶ σιγὴ νεκρική.

Εἶναι νῦν, ἀλλὰ νῦν προκεχωρυκεῖται. Τὸ μεσονύκτιον ἐστήμαντα πρὸ πολλοῦ, καὶ ὁ ὄπνος ἀπῆλθε μακρὸν συναποκομίζων ὀλόκληρον τὸν πτερωτὸν κόσμον τῶν ὄντων. Μετ' ὀλίγον ὑποφάσκει ἡ Ήώ; ἡ ροδοδάκτυλος καὶ τὰς ἀστέρας ὡριῶντας κατὰ μικρὸν, παραδίδουσι τὰ σκηνήτρια εἰς τῆς ἡμέρας τὸν ἀστέρα τὸν τηλευτῆν.

Καὶ τὸ θέαμα τῆς καθ' ἡμέραν ζωῆς ἐπαναλαμβάνεται ἀναλλοίων τὸ αὐτό, οἷον καὶ πρὸ μυριάδων αἰώνων.

Οίον φρινόμενον ὁ κότυμος, οὗτοις οὐδεὶς ἡδυνθῆ ἀληθῶς νὰ ἔξηγήσῃ τὸ μυστήριον.

Γενειάληθον καὶ παρηλθεν.

Αναρθρίμπτεις ἀνθρώπων μυριακικαὶ δράταται πτεικιλοτρόπως· ἐν περιεργοτάταις πειραπτείσαις, καὶ ἐν τούτοις τὸ φρινόμενον τῆς ἀνατολῆς ἐπαναλαμβάνεται τὸ αὐτό, οἷον ἔκθαμβος· ἐθεάθη τὸ πρώτον τότε ὁ πρωτόπλακτος Ἄδαμ.

Λάμπει εἰσέτι τὸ ἀστρον τῆς αὐγῆς καὶ τὰς ἀστέρας διαγράφονται σκοτεινά εἰς τὸν ὄρεοντα. Η πρωΐνη αὖτε διατείται τῶν δένδρων τοὺς κλάνους καὶ τὰ πτηνά· ἀρχέστησε μετ' ὀλίγον ἐν τοῖς θάμνοις τὸ ἀδιότητας.

Οίον πλήμυρα χαρᾶς καὶ εδύμιλας ἐν τῇ ψυχῇ, εὐθυμίας ἀληθῶς ἀνυποκρίτου, οὐχὶ δὲ τῆς ἐπιπλάκτου ἐκείνης, διφ' ἣν πολλάκις ἐν τῷ ὄπρει κρύπτομεν τὰ πτερότερα καὶ ἀλγεινότερα τῶν συναιτημάτων.

Μυρίστε δὲ σκέψεις καὶ ἀναμνήσεις τὴν στιγμὴν ταύτην διέρχονται πρὸ ἐμοῦ. Τὰ συμβάντα τῆς χθὲς καὶ τὰ κεκτήκοντα τῆς σήμερον, μικρὸν μὲν τὸ φρινόμενον, ἀλλ' ἀπαίτοῦντα ἐν τῇ στιγμῇ της αὐτῶν δύναμιν καὶ αὐταπάρνητιν ἐπίτες ὅπως αἱ πράξεις αἱ ἡρωϊκαί. Επὶ πλέον γεγονότα ἐκ τοῦ παρελθόντος καὶ σκέψεις καὶ εἰκασίαι περὶ τοῦ μέλλοντος καὶ ψυχικὴς καὶ λεπταὶ περιβολές· ἀλλὰ διατάσσεται περιτσάτερον· ἀνταλλάσσωται διῆλα δὲ ἐπισκέψεις, συγνάζουσι πρὸς ἀλλήλους καὶ τρόπον τινὰ φροντίζουσι νὰ πολλαπλασιάσωσι τὰς κελάς εὐκαιρίας τῶν συναντήσεων.

Τοιουτοτρόπως συνάπτονται στενώτατοι δεσμοί, παραμένοντες ἐνώπιοι ἀρρηκτοῖ μέγρις ἐτράτων. Εντεῦθεν ἡ φίλα καὶ ὁ ἀληθῆς ἔρως μεγάλως ἀμφότεροι ἔξωραζοντες τὴν ζωήν.

Άλλ' ὁ κόσμος, ὑπὸ τὴν συνήθη τῆς λεξεως σημασίαν, τῆς πρὸς ἀλλήλους δῆλα δὴ κοινωνίας

τοῦ πλήθους τῶν ἀνθρώπων θεωρούμενοι, γόμοιάζει τὰ μέγιστα πρὸς σφοδράν θύελλαν.

"Οτιν καὶ ἂν θελήτη τις νὰ προφυλαχθῇ ἐκ ταύτης, δσον καὶ ἂν ζητήσῃ νὰ ἔξαστοισθῇ, οὐδὲλως θὰ δυνηθῇ νὰ δισκύγη καὶ ἐπ' ἐλέχιστον τὴν ἐπήρειαν αὔτης ἡ καὶ τὰ ἀποτελέσματα, ἀλλὰ πάντοτε οὕτως ἡ ἄλλως θὰ αἰσθηθῇ τὴν δρᾶσιν αὐτῆς κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον οὕτω καὶ ὁ ἀνθρώπος ζῶν ἐν τῇ κοινωνίᾳ, ἀδύντον νὰ μὴ ὑποστῇ ἄλλοτε ὑπὸ τῶν περιστοιχούντων αὐτόν, καὶ περ' ὅλην αὐτοῦ τὴν ἀγαθὴν θέλησιν καὶ διάθεσιν, γενόμενος ἐδῶ μὲν τὸ θῆμα τῆς ἀνατολήσις τῶν ἄλλων, ἐκεῖ δὲ ὁ ἀκούσιος ἥρως τῶν Ιλαρωτέρων ἐπεισθίων.

Αὐτὴ ὅμως αὕτη ἡ δυσμένεια τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων καὶ ἡ μεταβολὴ τῶν περιστάσεων, διεγέρει ἀρ' ἐνὸς τὴν εὐθύτητα καὶ ἐνεργητικότητα ὑμῶν καὶ ἔχειρουσα εἰς φιλοτορίαν, ἔξαναγκάζει καὶ τὸ μᾶλλον δύσπιστον καὶ ἀνυπότακτον πνεῦμα νὰ συντρίβηται πρὸ τῆς ιδίας τοῦ αἰώνου ὅντος . . .

Μετὰ πότις πάντοτε εὐφροσύνης χαιρετῶν τῆς πρωίς τὴν ἐμφάνισιν! Ὁποίαν φιλοράτητα διαχέουσιν ἐν τῇ ψυχῇ μου οἱ λαμπτροὶ χωματισμοὶ τῆς ἀντολῆς, τὰ πύρινα κύματα τὰ σελαγίζοντα εἰς τὸν αἰθέρα.

Ίδού τότε μετὰ τῶν ὠκεανῶν τοῦ φωτός, τῶν σημειούντων τὴν ἄριξιν τῆς ἐναρχομένης ἡμέρας καὶ τῆς ὑγείας τῆς ἀνὰ τὸ σύμπαν διαχειρόντης, σκέψεις φιλοράτης καὶ ἀνυμνήσεις ἀγλαΐσσαι κατὰ τὰς ὄρες τὰς πρωινές, καὶ συνκινθήματα εὐάρεστα καὶ ιεραὶ ἐκτάσεις.

I. Αλ. Χαροκόπειαν

Er Iωαννίσσει.

ΤΟ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

Τὸ ἀρχοντόπουλο πεθαίνει
μέσ' τῶν γονιῶν τὴν ἀγκαλιά . . .
φάρμακο περὸ δὲν τ' ἀναστάνει·
τιμές καὶ δόξαις καὶ φιλιά,
πετοῦν γοργόθερα πουλεῖ·
τὸ ἀρχοντόπουλο πεθαίνει.

*.

Κι' δὲ καὶ λάμπει στὰ ὑπελά . . .
περίσσιμα χύνωντας τὴν χάριν·
θαρρεῖς, στὸν πόνο τους γελᾶ . . .

πουλιὰ λαλοῦντα στὸ κλωνάρι,
καὶ κάτου σθεῖ τὸ παλληκάρι
κι' δὲ καὶ λάμπει στὰ ψυλά.

— «Ἄς ἔρθουν μάγισσες καὶ μάγοι·
οἱ ἀρχοντας βγάζει προσταγή,
έμένα, τὸ παιδί μου πάγει . . .

ο' δλίγο θὰ τὸ φάγ' ή γῆ . . .
κ' ἐμᾶς δὲν θαύρ' ή χαραυγή . . .

— Ας ἔρθουν μάγισσες καὶ μάγοι.

— «Χρόνια, κύριο ἀρχοντα καὶ γειά . . .
λυόνει ἀπ' ἀγάπη τὸ παιδί σου,
δὲν θὰ τὸ σώσουν τὰ φλοιούρια . . .
δὲν θὰ τὸ σώσ' ή δύναμι σου . . .
μονάχα ή κόρη κ' ή εύχή σου·
χρόνια, κύριο ἀρχοντα καὶ γειά.

Κ' ἥρθε λιγὰ κόρη σὰ φεγγάρι
γλυκειά, φτωχούλα γαλανή . . .
τὸ σπίτι ἔλαμπ' ἀπὸ χάρι,
πῆρε μιὰν ὄψι φωτεινή.
καὶ τῶχουν θαύμα οἱ χωριανοὶ
πῶς νὰ σωθῇ τὸ παλληκάρι!

Φώτιος Δ. Στεφανίδης.

Η ΓΕΡΟΝΤΟΚΟΡΗ

B'.

Ο κοινότερὸς τῶν τεσσάρων τούτων τύπων, δὲ καὶ λατικώτερος, οὕτως εἰπεῖν, δστις καὶ —οὐχὶ ἀλίκως, — τὴν πλείστην ἔδωκεν εἰς τὰς γελωτοποήτες ἀρρεμήνην, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τὸ Διονύσιο τὸν θύρτιον πλέον ἡ ἀπαξὲκίνησε, πρωκταλέσας πολλὰς κωμῳδίας, ὡν ἐγένετο δὲ κεντρικὸς χαρακτήρα, εἶναι δὲ ὑποκορίζομένη γεροντοκορή.

Εἶναι δὲ ἐβδομηκονταῦτις νεῖνις, ἡ αἰώνιας κομψούμενη γραμμή, ἡ γραμμή τοῦ Ἀριστοτέρους, ἡ τὴν δῆδα μετὰ τρόμου φεύγουσα,

ἡ αἰώνιας εἰς τὰς παραμονὰς πιθανοῦ συνοικεσίου εύρισκομένη ἀνύμφευτος νύμφη καὶ αἰώνιας φανταζομένη, δι τοῦ ἐμπνέει εἰς νεανίσκους τὸ τέταρτον ἔχοντας τῆς ἡλικίας αὐτῆς σρόδρον ἔρωτα. Εἴναι τὸ φαινόμενον ἐκεῖνο τὸ ὄξυμωρὸν ἀληθῆς καὶ ἀναντιρρήτως γελοίον, δπερ συχνάκις τις βλέπει διερχόμενος τὰς δδύνες καὶ καταλαμβανόμενος ὑπὸ οίκτου ἀληθεύς πρὸς τὸ ἀτομόν καὶ τὸ φύλον ἀποτρέψει τὸ πρέστωπν. Εἴναι δὲ ρικνὴ ἐκείνη καὶ ἔρυτιδωμένη μορφὴ ἡ φιλαρέσκως, — τούτεστινειδεχθεῖς — μειδιώτα, ήτις ἐνδεδυμένη στελὴν νεανίδες καὶ φέρουσα πυλίδιον κορκοσίδιος ἐπιδεικνύει μωρίαν ἐνῷ ἀγνοεῖ, δι τοῦ ἐπιδεικνύει θέλγητρο.

Τάλαινα δυσειδῆς Μορμώ γέλωτας ἀντὶ ἐρωτῶν προκαλοῦσα, δεκέμεροις μορφάζων τὸν μάρτιον καὶ κατερθῶν οὕτω μάρνον νὰ γελοιογραφήσῃ τὴν ἡβῆν καὶ νὰ γλευάσῃ τὴν καλλονήν.

— Η τοιαύτη γεροντοκόρη ἔχει, ὡς καὶ ἐκ τῆς ἀπλῆς ταύτης περιγραφῆς καταφαίνεται, κενὸν τὸν νοῦν καὶ ἔνον πάσης περὶ καθηκόντων καὶ πρωτειμοῦ τῆς γυναικὸς ἰδέας, τὴν δὲ καρδίαν ἐστραμμένην πρὸς οὐδὲν ἀλλοὶ η πρὸς τὸ σμικρὸν τῆς ἐγὼ καὶ τὰς μωράς φρυταπληγίας τῆς ἀμερικομερίμνου φιλαρεσκείας τῆς, εἰςάς, ὡς εἰς τὰ μόνα τῆς ἴδαικά, συγκεντρούτην μικράν τῆς διάνοιαν.

— Η τοιαύτη πρὶν ἡ πείσῃ τὰς ἀλλους ἐπεισεν ἥδη ἐσυτήν, δι τοῦ περίπατον, διότι θεωρεῖ ἀνάρμοστον «νὰ ἔξειθη μύρη». Τὰς δὲ ἡμέρας τῆς διέρχεται παρακενάσσουτα κεντήματα καὶ τρίχατα χάριν τοῦ ἐσφελού μέλλοντος γάμου τῆς καὶ τὰς νύκτας τῆς δινειρωτοῦσα τὸν φρυταπληγήν τῆς καρδίας τῆς ἡρωώς, τὸν ἀπὸ μακρῶν ἐτῶν ἀναμενόμενον καὶ μηδέποτε ἔτη παρουσιασθέντα, δστις θὰ τῆς δώσῃ πρὸς έαυτῆς καὶ τῆς κοινωνίας τὸν τίτλον καὶ τὸ κύρος τῆς ἐγγάμου γυναικός.

— Άλλα πρὶν ἡ καγγάστων τὸν τελευταῖον σαρκαστικὸν γέλωτα κατὰ μέτωπον τῆς ἀληθεύς, φεῦ! γελοίς πρωταπικότητος τεύτης, πρὶν ἡ βάλωμεν τὸν τελευταῖον τῆς καταδίκης λίθον εἰς τὰ λιπταρκα νῶτά της, στῶμεν εὐλαβῶς, στῶμεν μετὰ φόβου! . . .

Στῶμεν εὐλαβῶς διότι εἶναι ἀνανθρώπις ίσως δ γέλωτας μας καὶ ἀδίκος ίσως δ λίθος. Στῶμεν εὐλαβῶς, διότι οίκτου καὶ πόνου ίσως ἀντὶ θυμηδίας ωρειλε νὰ κινήτη ἐν τῷ μετέπειτα τὸν τίτλο τὸν ἀναμετρέσιος διστυχές, δπερ ἀποτίει ίσως σφάλματα παραγμένης γενεσίς καὶ πα-

κρύπτει εἰς τῶν ἄλλων τὰ δηματα αἰκιζομένη ἐρασμιστητας, ύποκερίζεται ύποδυομένη παρθενικὴν ἀρρέτητα καὶ αἰδημετάνην ἀντὶ τοῦ μητρικοῦ ύρως, δπερ οὐ μόνον θὰ ἥριοδεν ἔξαστας, ἀλλὰ καὶ θὰ τὴν καθίσταται σεβαστὴν καὶ αὐτόχρημα ἐρασμίαν πρεσβύτερον.

Τὸ στέμμα τὸ γλυκὺ καὶ ὥριζεν ἐν τῇ ἐπιβλητικῇ τοῦ σεμνότητι, τὸ ἀργυρωῦ στέμμα τῆς λευκῆς κέμης, τὸ περιπλαισιοῦ θεσπεσίως σοβαράν καὶ γεραστικάν μαρήν καὶ πρεσβύτερον περιβολήν βαθύχρων καὶ ἐπιβάλλονταν, τὸ στέμμα τοῦτο τὸ ἀγρόν καὶ δίκην σέλας ἀσράπτων δὲν ἐκτιμᾷ ἐπαρκῶν, ἀλλ' ἀγνοεῖ τὴν ἀγνήν μαγείαν καὶ τὴν μεγαλοπρεπή αὐτοῦ χάριτα. Καὶ ἔρυθρις σεμνοτύλως δστάκις πρὸ αὐτῆς γίνεται λόγως περὶ κοινωνικοῦ τινος σκυνδάλου καὶ ἔρωτε τρυφερῶν; τὴν «μαμιά της» ἀν τῆς ἐπιτρέπη νὰ ἐπιτεφθῇ τὴν δεῖνα φίλην της καὶ παρακαλεῖ τὴν είκοσατη ἔγγαμον συγγενῆ της νὰ τὴν συνδεύσῃ εἰς τὴν εκκλησίαν, εἰς τὸν περίπατον, διότι θεωρεῖ ἀνάρμοστον «νὰ ἔξειθη μύρη». Τὰς δὲ ἡμέρας τῆς διέρχεται παρακενάσσουτα κεντήματα καὶ τρίχατα χάριν τοῦ ἐσφελού μέλλοντος γάμου τῆς καὶ τὰς νύκτας τῆς δινειρωτοῦσα τὸν φρυταπληγήν τῆς καρδίας τῆς ἡρωώς, τὸν ἀπὸ μακρῶν ἐτῶν ἀναμενόμενον καὶ μηδέποτε ἔτη παρουσιασθέντα, δστις θὰ τῆς δώσῃ πρὸς έαυτῆς καὶ τῆς κοινωνίας τὸν τίτλον καὶ τὸ κύρος τῆς ἐγγάμου γυναικός.

— Άλλα πρὶν ἡ καγγάστων τὸν τελευταῖον σαρκαστικὸν γέλωτα κατὰ μέτωπον τῆς ἀληθεύς, φεῦ! γελοίς πρωταπικότητος τεύτης, πρὶν ἡ βάλωμεν τὸν τελευταῖον τῆς καταδίκης λίθον εἰς τὰ λιπταρκα νῶτά της, στῶμεν εὐλαβῶς, στῶμεν μετὰ φόβου! . . .

Στῶμεν εὐλαβῶς διότι εἶναι ἀνανθρώπις ίσως δ γέλωτας μας καὶ ἀδίκος ίσως δ λίθος. Στῶμεν εὐλαβῶς, διότι οίκτου καὶ πόνου ίσως ἀντὶ θυμηδίας ωρειλε νὰ κινήτη ἐν τῷ μετέπειτα τὸν τίτλο τὸν ἀναμετρέσιος διστυχές, δπερ ἀποτίει ίσως σφάλματα παραγμένης γενεσίς καὶ πα-

ρημακότητος πολιτισμού καταπεσούσας ήδη πλάνας.

Έαν ἀληθεύει διτι πᾶν τό γελοίον δὲν εἶναι, ἡ ἔκρυθμος καὶ ἔκρυπτος τῶν πραγμάτων στάσις ἡ συναίσθητις αὐτοῦ ἀπορρέει ἐξ ὑπερβάλλοντος οἰκτοι, στῶμαν εὐλαβῶς καὶ δάκρυ μᾶλλον ἀπομάκωμεν πρὸ τῆς δυστυχοῦς ταύτης γελοιογραφίας τοῦ σεβαστοῦ καὶ ὑπερόχου ὄντος, ἐπερ εἶναι ἡ καὶ ἀξιαγανή, ἡ διὰ τόσῳ ὑψηλῶν ἥθικῶν ἀξιωμάτων τετιμημένη ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς φύτεως.

Ἐγκύψωμεν δὲ μᾶλλον μελετητικῶς ἐπὶ τοὺς ἀπογράντας κοινωνικοὺς καὶ ψυχολογικοὺς δρους, ἐξ ὧν προέκυψε καὶ προκύπτει τὸ ἔκρυθμον τοῦτο φανόμενον.

Ἐαν δὲ μητρότης εἶναι δικύριος τῆς γυναικὸς προστητικός, δὲν εἶναι δύμως πλέον δι' αὐτὴν ἡ ἀγαμία καταδίκη ἔκμηδενισμοῦ καὶ ἔξουθενώσεως. Τοῦτο δὲ διότι ἡ ἔμφρων καὶ τελεία τὸ ἥθος γυνὴ καὶ δὲν μὴ σύζυγος καὶ μήτηρ, δύναται δύμως καθ' οἰονδήποτε τρόπον ν' ἀποδῆ ἔργον καὶ δὴ εὐεργετικὴ εἰς τὴν οἰκογένειαν ἡ τὴν κοινωνίαν, οὐχὶ δὲ ἀτάσθαλος μόνον παραφυάς καὶ περιττὸν αὐτῆς βάρος. Αλλ' ὑπῆρξεν ἐποχαὶ — καὶ δὴ οὐχὶ πολὺ ἀφεστῶσαι — καθ' ᾧ ἐνεκαὶ ὑπερβάλλοντος καὶ προληπτικοῦ τῆς γυναικείας δράσεως, ἐτὶ δὲ καὶ μορφώσεως περιορισμοῦ, ἡ γυνὴ ἡ μὴ ἔχουσα σύζυγον καὶ τέκνα εἰς οὐδὲν ἀλλο ἥδυνατο νὰ καταναλώσῃ τὰς ἀσθενεῖς σωματικὰς καὶ διανοητικὰς δυνάμεις της.

Ἡ γυνὴ ἡ στερευμένη μορφώτεως καὶ σθένους ἥθικος δπως συγχεντρωθῇ ἐν ἀστῇ — οὐχὶ ὑπερμέτρως, ἀλλ' ὅτον ἀπαιτεῖται δπως μὴ διατελῇ εἰς αἰώνιαν ἄγραν γαμβροῦ ἀνυπάρκτου, — ἐθεώρησε καὶ θεωρεῖ ἐτὶ αἰσχος αὐτῆς τὸ διτι παρ' οὐδενὸς ἔξελέγη ποτὲ ὡς σύζυγος. Ταύτης τῆς ἐποχῆς, ἡτις ἐστέρησε τὴν γυναικὰ ἥθικῆς καὶ πνευματικῆς ἀτομικότητος, ἡν οὐδεὶς σήμερον τῇ ἀρνεῖται, εἶναι λείψανον ἡ ὑποκοριζομένη γεροντοκόρη,

ἥν κυρίως ἡ ἔλλειψις ἥθικοῦ σθένους καὶ ἀτομικότητος χαρακτηρίζει, καὶ ἡς ἡ περιδεής καὶ ἀκαταρτιστος παρὰ τὴν ἥλικιαν ψυχὴν αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ ἡ ἔξτρημένη ἀπὸ τῆς μητρὸς αὐτῆς, ἐφ' ὅτον δὲν ἔγρηθή ἐτι ἀπὸ τοῦ συζύγου. Ἔλλειψις κρίσεως μὴ ἐπιτρέπουσα αὐτῇ τὴν λεπτὴν διαστολὴν ιδεῶν καὶ διάκρισιν ἡλικίαν ὃν ἐπεται ὡς δεύτερον χαρακτηριστικὸν τῆς τοιαύτης γεροντοκόρης. Προσέσωμεν εἰς ταῦτα καὶ τὴν ὑπερβάλλονταν τῆς γυναικὸς ταύτης αἰσθηματικότητα, ἐξ ἡς ἀπορρέει ἡ διηγήκης παρ' αὐτῇ συναίσθητις τῆς ἥθικῆς ἀνάγκης τοῦ γάμου.

(⁴Επεται συνέχεια)
ΚΟΡΝΗΑΙΑ Α. ΠΡΕΒΕΖΙΩΤΟΥ

ΠΑΡΗΓΟΡΟΣ ΑΚΤΙΣ

I

Ἡ μυστηριώδης νῦξ τῶν Χριστουγέννων ἔξηπλοῦτο ἀτέρμων καὶ ἔναστρος περιπτύσσουτα τὴν ὑπνώττουσαν φύσιν ἐντὸς τῶν μελχινῶν πτυχῶν της, ἣν ἐλκνίζον ἀπαισίως αἱ πχερεὶ πνοι τοῦ βορρᾶ. Ἀπόλυτος σιγὴ ἔβασιλεν ἐπὶ μικροῦ χωρίου, εἰς ἀπόκεντρον καλύπτην τοῦ ὄποιου γραία, ὑπαρξίας σκληρῶς δοκιμασθείσα, μήτηρ τάλαινα, ἐκάθητο περιλυπος περὰ τὴν τρεμοσύνουσαν ἐν τῇ ἐστὶ τοῦ πυράν, προσπαθοῦσα ν' ἀνχυμετρήσῃ τὸ μέγεθος τῆς συμφορᾶς της.

Πέρυσιν, ἐσκέπτετο, εἶχε λέθει ἐκ τοῦ ξενητεμένου οἴου της ἀπιστολήν, ἀποπνέουσαν ἀληθῆ φιλοστοργίαν καὶ συνοδευμένην ὑπὸ τῶν ὄλγων οἰκονομῶν τοῦ, ἵνα πκνηγυρίσῃ τὰς κοσμιστηρίους ἔορτὰς καὶ ἡ μήτηρ του. Γλυκεραὶ ἐλπίδες ἐπανόδου τοῦ μονογενοῦς ἔθυκαλίζον τὴν μητέρα πλὴν καὶ αὗται ἀπέπτησαν ἡδη ὡς ἔκπτωτος πόθος εἰς τὸ παρελθόν, ἀφήσασεν ἀνακυνήσεις μόνον. Ἡ συμφορὰ καὶ ὁ πόνος ἔξελέξαν ὡς ἐνδιαίτημά των τὴν καταρρέουσαν καλύδην καὶ τὴν γραίαν κάτοικον αὐτῆς ἀχώριστον σύντροφον αὐτῶν.

Αὔριον ἔξημέρων τὰ Χριστούγεννα, ἡ μεγάλη τῶν χριστικῶν ἔορτή, καὶ οὐδὲν ἄλλο εἶχε μεῖναι ἐν τῷ ἔρμαρι φτηνή, πλὴν ἔνηροῦ τεμαχίου ἀρτου.

Οἶμοι! . . . Οὔτε τὰς λουκουλλείους τῶν πλουσίων τραπέζας ἐπεθύμει, οὔτε τὴν εύμάρειαν καὶ τὸ θάλπος. Τῇ ἐφρίνοντο ὅλη τὸσον μηδαμινά! . . . τόσους μάταια! . . . Ἐπεθύμει μόνον νὰ ἔζη τὸ τέκνον της, νὰ τὸ ἐπανέβλεπε, νὰ τὸ ἔσφιγγεν εἰς τὰς ἀγκάλας της καὶ δι' ἐνὸς φιλήματος μητρικοῦ νὰ ἔχουν μακράν ὅλην τὴν πικρίαν, ἢν ἐπεσώρευσεν εἰς τὴν καρδίαν της ὁ ἀποχωρισμὸς ὡς νὰ ἀντικαθίσταται ταύτην διὰ θερμοτέρας φιλοστοργίας καὶ ἀρρήτου χαρῆς. 'Αλλά . . .

Τὸ τέκνον της πρὸ ὄλγων μητρῶν εἶχε δώσει τὴν τελευταίαν πνοὴν τοῦ μακράν ἐν τῇ ἔξενη καὶ ἡ γραία μήτηρ διατελοῦτα ἀκόμη ὑπὸ τὸ κράτος τῆς πρώτης ἀλγηδόνος ἡσθάνετο κατὰ τὸ παγερὸν γῆρας τὸ βαθύτερον τραχύμα ἐξ ὅσων ἐδέχθη ἡ καρδία της καθ' ὅλον τὸ βίον. Καὶ εἰς τὸ τραχύμα ἐκεῖνο οὐδαμόθεν ἐχέετο βάλταμον.

II

Ὕγρυπνει μόνη ἡ ἀπερριμμένη ὑπκρῆς, ἡ ἀπεγνωσμένη μήτηρ, ἐως οὐ ἔκλινε καὶ αὐτὴ εἰς τὸν παρὰ τὴν ἐστίαν τοιχὸν καὶ ἐβυθίσθη εἰς τὸν παυσιλυπὸν ὑπνον.

Διέρρευσαν ἐν τῷ μεταξὺ ὥραι τινες. Οὐ ἡχος τοῦ σημάντρου τῆς μικρᾶς τοῦ χωρίου ἐκκλησίας ἀντήλει τῷρα μονότονος, ἐπαναλαμβανόμενος ὑπὸ τῆς ἥχους τῶν πέριξ ἀπορρώγων βράχων.

Χριστὸς γεννᾶται! Χαίρετε, ὦ εύτυχεις! Καὶ σεῖς, δυστυχεῖς, κλαίετε, κλαίετε τὴν ἐρήμωσίν σας! . . .

Κίνησις, χαρὰ καὶ εὐθυμία διέκοψε τὴν νυκτερινὴν νάρκην τοῦ χωρίου οἱ κάτοικοι αὐτοῦ μὲ τὰς ἔορταςίμους περιβολάς των ἐσπευδον πρὸς δοξολογίαν τοῦ Θεοῦ Βρέφους, ἐσπευδον νὰ ὑποδεχθῶσι τὴν γέννησιν τοῦ Σωτῆρος τῆς ἀνθρωπότητος ἀναμιγνύοντες τοὺς ὄμηνος τῶν μετὰ τῶν ἀγγελικῶν ἀσμάτων, ἀτινα ἐν ἀρρήτῳ μελαφίᾳ ἐτόνεσαν στρατιεῖ τῶν ἀγγέλων πρὸ τῶν αἰώνων εἰς τὸν οὐρανὸν τῆς Βηθλέέμ.

Ἐφερον τὰ Χριστούγεννα τὴν χαράν, τὴν εύθυμιαν καὶ τὴν παρηγορίαν εἰς τοὺς δυστυχεῖς τῆς κοιλάδος ταύτης τοῦ κλευθυμῶνος, πλὴν εἰς τὴν γραίαν μητέρα . . .

Ο μικρὸς ναὸς ἡτο καταμεστος πληθους, ὅτε ἐφθατεν ἡ δυστυχὴς μήτηρ, ἡτις ἡγόρχεις δι' ὁ-

λγῶν κερματίων, τὰ ὁποια φιλάνθρωπος χεὶρ ἄγνωστος τῇ ἀπέστειλε τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων, λημπάδα, ἢν ἥναψε πρὸ τῆς εἰκόνος τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ καὶ προσευχομένη κατενύη ἐκ τῆς Χάριτος τοῦ Θεοῦ Βρέφους, ἐπιγυθείστης ὡς βάλσαμον ἐπὶ τῆς καρδίας της.

III

Ἡ θεῖα λειτουργία Ἐληξεν, ὅτε ἡ ἡώς ὑποφάσκουσα ἐφύαξε τοὺς ἀπειροπληθεῖς ἀστέρας, τοὺς στίζοντας τὸν οὐράνιον θόλον. Η γραία διηνύνετο πρὸς τὴν καλύβην της τρέμουσα δ' ἐκ τοῦ ψύχους ἐθέμακινε διὰ τῆς πνοῆς της τὰς λιποσάρκους χειρας, ἵνα κρατήσωσι τούλαχίστον τὴν βακτηρίαν της. Προήρχοντο πρὸ αὐτῆς ἀδραὶ δέσποιναι καὶ παρθένοι, νέοι, γέροντες βαστάζοντες τοὺς ἔγγόνους των καὶ τὴν ἀφνον ὅπισθεν των.

Νέος, τριχκονταετής σχεδόν, φυσιογνωμίας γλυκείας, μὲ περιβολὴν ἐπιμεμελημένη ἐβράδυνε τὸ βάλκατζ του, ἓως οὐ ἡ γραία ἐπλησίασεν.

— Κυρὶ Βασιλική! . . . Καλὴ 'μέρα! . . . Χρόνια πολλά! . . . τῇ εἰπεν.

— Οχι πολλά, παιδί μου, δχι! ἂλλα Χριστούγεννα νὰ μὴ 'βρούν τὴ δυστυχὴ μάνα, ἀπεκρίθη.

— Αι! . . . θάχης ἐμένχ 'ς τὸν τόπον τοῦ Κωνσταντητῆ σου . . .

— Μὴ ἀνογύης περισσότερο, παιδάκι μου, πληγὴ ποῦ δὲν θὰ κλείσῃ ποτέ, καὶ μὴ πειράζης μιὰ δυστυχισμένη γυναικα τέτοια 'μέρχ . . .

Εἰς τὸν λόγους τούτους ἐσπευσε, ἐλαβε τὴν χειρά της καὶ τὴν ἡσπάσθη. Η δυστυχὴς γραία δακρύουσα τῷ λέγει.

— Ποιος εἰσκι, παιδί μου;

— Είμαι ὁ Χρήστος, δ φίλος τοῦ Κωνσταντητῆ σου . . . δ κακύμενος τὴν υπερενή του ὥρα μοῦ εἰπε — Τὴν μάνα μου, Χρήστο, τὴν μάνα μου τὴν ἀφήνω στὰ χέρια σου . . .

— Ήρθες ἀπὸ τὴν Πόλιν; ήσουν ὅταν 'πέθανε τὸ πατόδι μου, δ Κωνσταντητῆ μου; γιὰ 'πέθανε μου, 'πέδι μου ὑπέφερε πολύ; Θυμήθηκε τὴν πικρομάδα του; . . . Καὶ ἐν ὁ ἐτραύλιζε ταῦτα ἐκ τῆς συγκινήσεως πειρεπύσσετο μὲ τὰς τρεμούσας χειράς της τὸν νέον ἀποθέτουσα φιλήματα παράφορα . . .

— Σ' έφιλησα γιὰ τὸν πόνο τοῦ Κωνσταντῖνη μου... προσέθηκε, ὅτε ἀποτοπωμένη τοῦ νέου ἔκυπτε νὰ λάθῃ τὴν πεσοῦσαν ἐν τῷ μεταξὺ βαστηρίαν της, τὴν ὁποίαν ἐπρόφθασε νὰ τῇ δώσῃ ὁ Χρῆστος, δάκρυσ δὲ πύρινχ διωλισθαινον εἰς τὰς ρυτίδας τοῦ ἀνάκιου προσώπου, καθ' ὅλην τὴν μέχρι τοῦ χωρίου συνομειλίαν των.

IV

Ἡ πάντερημος γραία, ἡ ὄποια προώριζε ξηρὸν τεμάχιον ἄρτου διὰ τὸ γεῦμα τῶν Χριστουγέννων, συνηυφράνετο ὥρα τὸν ὀικέτη τοῦ φιλοθρόπου νέου, δοτὶς ἐκπληρῶν τὴν τελευταίαν τοῦ φίλου του παραγγελίαν παραλαμβάνει αὐτὴν ἐκτὸτε πλησίον του. Εἰς τὴν πλουσίαν τράπεζαν τὴν πρώτην θέσιν κατέχει ἡ πτωχὴ Βασιλική, δοξάζουσα τὸν γεννηθέντα Θεόν.

Ο ἀπὸ τῆς Βηθλεέμ ἀνατείλας ζωογόνος ἥλιος ἀπέστειλε καὶ εἰς τὴν ζοφερὸν καλύβην τῆς ταλαιπώρου μητρὸς παρήγορον ἀκτίνα.

Σπυρίδων Οίκονόμου.

(24 Δεκεμβρίου 1902)

Ο ΦΟΙΝΙΕ

Ἐν τῷ παραδείσῳ ὑπὸ τὸ δένδρον τῆς Ἐπιστήμης ἥνθει φοιά. Ἐπὶ τοῦ πρώτου αὐτοῦ ροδίου ἐγεννήθη πτηνόν· ἡ πτησίς του ἡτο ταχεῖα ὡς διάεττων ἀστέρων ὠραιότατα τὰ χρώματά του μαγευτικὸν τὸ κελάδημα, θελκτικὴ ἡ φωνή του. Ἀλλ' δταν ἡ Εὔκ απέστατε τὸν καρπὸν τῆς Ἐπιστήμης, δούταν ἐκείνη καὶ ὁ Ἄδαμος ἔξωθησαν τοῦ παραδείσου ὑπὸ τῆς παραλαμποῦς ρωμαίας τοῦ τιμωροῦ Ἀγγέλου, σπινθῆρ πίπτει ἐπὶ τῆς καλίας τοῦ πτηνοῦ καὶ τὴν πυρπολεῖ. Τό πτηνόν ἀποθνήσκει μέσω τῶν φλογῶν, ἀλλ' ἐκ τοῦ φλεγομένου ὠυοῦ ἔξερχεται ἔτερον πτηνόν, ὁ ἔνιατος, ὁ αἰωνίως ἐνιαῖος Φοίνικος (μυθῶδες πτηνόν).

Ἡ Γραφὴ ἀναφέρει ὅτι ἔχει τὴν φωλεάν του εἰς τὴν Ἀραβίαν, ἐνθα κατὰ αἰῶνα ἀποθνήσκει ἐν τῷ μέσω τῶν φλογῶν, ἀλλ' ἐκ τοῦ ὑπερύθρου ὡοῦ ἔξερχεται νέος Φοίνικος, ὁ ἔνιατος ἐν τῷ κόσμῳ.

Ἐν τῷ περιβάλλοντι ἡμῶν πτερύσσεται τὸ

πτηνόν, ταχὺ ὡς ἀστραπὴ, μὲ θαυμάσια χρώματα, μὲ φωνὴν μαγευτικήν. Ὁπόταν φιλόστοργος μήτηρ ἀγρυπνεῖ παρὰ τὸ λίκνον τοῦ μικροῦ τῆς ἀγγέλου, τοῦ γάρματος τῆς οἰκογενειακῆς της ἑστίας, τὸ πτηνὸν ἀτρέμα ἐρχόμενον, λαμβάνει θέσιν παρὰ τὸ προτκεφάλαιον τοῦ εἰπάτας γλυκείας ἀγκάλας τοῦ εύρυπτέρου Μορφέως ἀναπτυχμένου βρέφους καὶ δίκηνθιλου περὶ τὴν κάραν αὐτῷ ἐκτείνει τὰ ἀπαλὰ πτερά του. Ἐπιτκέπτεται τὴν πενιχρὰν κατοικίαν τῶν ἀποκλήρων τῆς δλοῆς εἱμαρμένης καὶ ἐπὶ τῇ θέᾳ τοῦ τὸ φῶς ζωηροῦται καὶ ὁ ἴανθος ἀφθονον ἐκχέει τὴν μεθυστικὴν εύωδίαν του.

'Αλλ' ὁ Φοίνικ δὲν κατοικοῦ μόνον εἰς τὴν Ἀραβίαν. Πτερυγίζεις τὸ διαλάμπον ἀρκτῶν σέλας ἐπὶ τῶν πάγων τῆς Λαπωνίας, σκιρτᾶς ἐπὶ τῶν κιτρίνων ἀνθέων τοῦ συντόμου θέρους τῆς Γροιλανδίας, εἰς τὰ ὄρυκτορυχεῖα τοῦ fahlum εἰς τὰ ἀνθρακορυχεῖα τῆς Ἀγγλίας. Ἐπαναπτυχμένον ἐπὶ τοῦ φυλλώματος τοῦ Λωτοῦ, συνοδεύει κατὰ τὸν φῦων των τὰ λεπτὰ καὶ ἀργυρόχροα μορμύροντα ὕδατα τοῦ ρλοισβίζοντος Γάγγου, τὸ δὲ βλέμμα τῆς ἵδης κόρης σπινθηρούλετ ἐπὶ τῇ θέᾳ του.

Τόν Φοίνικα! γνωρίζεις τὸ παραδείσιον πτηνόν, τὸν λεπτὸν τοῦ ἄσματος κύκνον; Ἐπτερύγισεν ὡς διόρδας τοῦ Odino, ἐπὶ τῶν ὄμβων τοῦ Shakespeare καὶ τῷ ἐψιθύρισεν εἰς τὸ οὖς: «*Atharaσia!*» Κατὰ τὰς ἔορτὰς τῶν ἀοιδῶν ἐπτερύγισεν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν ἱπποτῶν τῆς Walburg. Ὁ Φοίνικ! ὁ λεπτὸν πτηνὸν τοῦ παραδείσου! Ἀνηδάτον κατὰ αἰῶνα, γεννᾶσαι μέσω τῶν φλογῶν καὶ θνήσκεις μέσω αὐτῶν. Ἡ εἰκὼν σου χρυσῷ πλαισίῳ στεφόμενη ἀποτελεῖ τὸν καλλίτερον διάκοσμον τῆς αιθούσης τοῦ ἀριστοκράτου, ἀλλὰ σὺ πλανᾶσαι συχνάκις δύσθημον καὶ μονῆρες.

Ἐν τῷ παραδείσῳ, δοτε ἐγεννήθης ὑπὸ τὸ δένδρον τῆς Ἐπιστήμης, ἐπὶ τοῦ πρώτου ροδίου ὁ Κύριος σὲ ἡτασθή καὶ σοὶ ἔδωκε τὸ ἀληθεῖς καὶ ἀθάνατον δόνομα «Ποιησίς».

(Cergestinus)

N. X.

ΕΥΤΡΑΠΕΛΑ

— Δὲν βλέπεις, βρὶς Γείνη, ὅτι τὸ δάκτυλό σου εἶναι μέσα εἰς τὸν ζωμόν!

— Μὴ ἀνησυχεῖτε δι': ἀμέ, κ. Προκόπιε... δὲν εἶναι πολὺ ζεστός.

— Διατὶ κλαίεις, μικρό μου;
Τὸ μικρὸ κλαῖνον δίκωη;

— Νὰ! εἶναι ἀπόφεις τὸν ὅπνο μου πῶς κάηκε τὸ σχολεῖο μας... καὶ τώρα βλέπω πῶς ηταν ψέμα!

Τὰ μικράκια
— Θεία, διατὶ δὲν τρέγεις καρύδια;
— Διότι κατατρέφουν τοὺς δόδυτας
— Τί λές! Ι. ἀρρύν, δὲν ἔχεις οὔτε ἔνα ταῦλαζιστιν.

— Τὸ ἐσκέπην, ἀγαπητέ μοι, θα ὑποχωρήσω ἐπὶ τέλους πρὸ τῆς ἐπιμονῆς σας.

— Μὲν παρέχετε λοιπὸν μίαν συνέντευξιν;
— Μάλιστα, αὔριον εἰς τὰς πέντε... εἰς τὸν ἀδαμαντοπλήνη μου.

ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ

Η ΜΑΖΕΔΔΑ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ
(ὑπὸ Henry Greville)

XVIII

(Συνέχεια ἵδε προηγ. φύ. I. I.)

— Σιώπα, ἀγάπη μου! ἡ ἀνέκραξεν ἡ πεισθεῖται καὶ ὥρμησε νὰ κλείσῃ τὴν θύραν παρὰ τὴν ὄπσιαν εἰγένεις ἀκούσει τριγύρον... Τὴν ἔκλεισε καὶ ἐπενέλθει βεβία — ἐξ δίνεως — διτὶς ἡ ἀπηγή; ήταν ἡ ἔχιδνα, ἐίχε συλλίβει ἐκ τοῦ ἀθύρου στάματος τὴν φράσιον «θὰ πρωτίσιμων ἀποθένη».

— Δὲν μ' ἀγαποῦν, Ματρίσα, καὶ ἐγὼ εἴλαιε ἀσθενής γυνὴ. ἡτοὶ ἔχει ἀνάγκην ἀγάπης, παλλής ἀγάπης!... Λέκετος μόνον μὲ ἀγαπῆ καὶ μ' ἐκεῖνον δὲν μ' ἀρίνων οὔτε στιγμὴν νὰ διμιλήσω, οὔτε καν νὰ τὸν ἰσώ... τὸν ισών αὖτις ἀσθενής γείνεται, ἡτοὶ διαρκεῖται, ἡτοὶ διατελεῖται, στήση τὴν μητέρα μων πρὸ τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν ἀνθρώπων!

— Γηραιόνη, γλυκὺ πτηνόν! αἱ γυναῖκες ἡμεῖς ἐπλάσθημεν διτὶς νὰ διποτέρωμεν!

— Εχω τὴν γενναίετην νὰ μπαρέιω καὶ νὰ ἀπιθάνω αἰκίη. Γείριχ τίττων ἔω; τώρα;... ἐλλὰς θίνω νὰ

Σκῶμα καὶ ἀπάντησις:

— Φίλε προστέλλεται... πρέπει νὰ διμολογήσητε διτὶς ἡ μήτηρ φύσις ἐφένη λιαν δαψιλῆς, διτὶς σᾶς ἔβαλε τὰ ὄπα!

— Εἶναι ἀλήθεια, τὰ ἔχω μακρὰ δι' ἔστι ανθρώπον, ἀλλὰ σὺ τὰ ἔχεις πολὺ μικρὰ δι' ἔνα ονον!

ΑΡΤΙΣΥΓΣΤΑΤΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ

• Η ἐν Φαναρίῳ Φιλανθρωπικὴ "Αδελφότης".

Μετ' εὐχαριστήσιας ἀναγράψαμεν διτὶς ἐπί αἰτίας συνέστη ἐσχάτως ἐν Φαναρίῳ ὑπὸ ἐκλεκτῆς ὅμιλος Φαναριώτῶν φιλανθρωπικῆς ὀδελφότητης ἀποσκεπωσσα τὴν παροχὴν Ιατρικῆς περιθάλψεως; καὶ φαρμάκιον, ἐπι δὲ καὶ τροφῆς καὶ θεραπείας εἰς τοὺς ἀπόρους; ἀσθενεῖς τῆς περιγῆς ὑπὸ τὴν ἀνωτάτην μὲν ἐπίθειμεν τοῦ γεραροῦ καὶ πολυφάρμακον θημῶν Οἰκουμενικού. Πατριάρχης, ὑπὸ τὴν προεδρείαν δὲ τοῦ ἐπιζητοῦ οὐρανοῦ Αὐτοῦ δρῶτος Μ. Περιτσαγκέλλου κ. Καλανίκου. Η πολὺ προκατεργατικὴ συνάστευμα περὶ τῆς διεξιγωγῆς τοῦ ἔργου συνελθοῦσα πρὸ τινῶν συνέλευσις εἶδεν ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κ. κ. Ν. Βασιλεάδου, Ν. Φερμίκενγκλου, Άλ. Μιλαγγενοῦ ἐπτρούν, Καρν. Σπαθίρη καθηγητοῦ καὶ Ἐλευθ. Ταπεινοῦ διεκηγόρου πρὸς σύνταξιν τοῦ κανονισμοῦ τῆς Αδελφότητος, δοτὶς καὶ ὡς πλησιαστρούμεθα συνετελέσθη ηδη. Οι ἀξιότεραι θηρυταὶ τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου

μὲ ἀγκαποῦν, νὰ μὲ ἀγκαποῦν!... καὶ δὲ μὲ μονῶν νὰ μὲ ἀγκαποῦν, ἀλλὰ καὶ νὰ μὲ τὸ λέσχον. Αὐτὸς ἔχω πλέον ἀντοχὴν ἐγώ! Εἶμαι συντετριμένη, ἀποτελαρημένη, ἀσθενής!

Οι διαδρόμοι ἡτοι σκετείνη διπά τὰς θωπείας; καὶ τὰς προσεγγάδες τῆς Ματρίδας.

Κατὰ τὴν νύκτα, ἡ φιλόστοργος πρεσβύτες ἐπιδίδειε κατώ της; κλίνεις της ἐντρομαῖς. Εἰχεν ἀκούσει τοις σειραίσην τὴν θύραν ὡς ἐλανηνής — διτὶς ἡ ἀπηγή; ήταν ἡ ἔχιδνα, ἐίχε συλλίβει ἐκ τοῦ ἀθύρου μέσω; εἰσέλθη. «Ηνιένεις ἀμέσως; τὴν θύραν;

Ο διαδρόμος ἡτοι σκετείνη διπά τὴν θύραν ἐκλείδωσε τὴν θύραν ἐσώθειν διπλῶς; καὶ ἐπανῆλθεν εἰς τὴν κλίνην της, ἀλλὰ δὲν ἀκούσθη πλέον μέχρι πρωταρίας.

X XI

• Η φυλρότες τῆς πριγκηπίστης πρὸ τὴν Ἀνισύταν εξηκαλούσθεις ἐπιταινιμένη μαίλιστα ἐπὶ πλάτης ήμέρας. Διατὶ ἀρά γε;... Διατὶ;... Η ἔχ

Η ΒΟΞΠΟΡΙΣ

δέσμην διατάξει τα παρόντα προτερας οποίας
είναι της επιτήρησης ταύτης δημόσιης, η οποία είναι η δι-
καστική απόφασης Δικαστηρίου, αύτη δένεται στην ισχυρότερη
επιτήρηση.

Փիլօգոնական հակերթությունը նպաստ է բարեկարգ համակարգության ստեղծմանը:

Τούτη η Καβάλα αποτελείται από μια σειρά
διαφορετικών παραλίας. Αρχικώς στην
Βασιλεία υπήρχαν τέσσερις συνεχόμενες
στοιχεία, τα οποία διατηρούνται σήμερα, καθώς
και τα διαδικούμενα τα επόμενα δύο. Τα πρώτα
της Βασιλείας αποτελούνται από την παραλία της
Παναγίας, γνωστή και ως Παναγία της Βασιλείας,
καθώς και από την παραλία της Αγίας Σοφίας.

ΔΡΡΑΒΩΝΕΣ

Τοιχογραφία της Απόκριτης στην Επανάσταση του 1821 από τον Γεώργιο Καζαντζή και την ομάδα του.

Δι τὸ προστάτευσθαι τούτῳ οὐ κατέβη
Μάριος. Β. Βιολογίας γράφει, Μάρια Μάριος
διεπιφέρεις, Παρασκευής Πολιτικής την ίδια με Μάρια Λαζα-
ρίου γραμματεία, ε. π. «Επιτη Δημοκρατίας, Πολι-
τικής Δημοκρατικής», θερία Κάρηγκλιτσα, Βασ-
ιλική Βιολογία, Βιοτεχνία, Στατιστική, «Ελεύθερη Επικίνη-
ται Καρεκούλα» σύριγκα.

Τίμος Γ. & ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ
Επιτρόπος Ελλήνων Αριθ. 3

— Και τη ματιά σ' θραγύνεις ολέσαις δικαίος, νό προ-
σπριάς απότολμον πρόσωπον ωραίο και φίλον γενί-
την διά λόγου χρήση οιδαν νό δικαίων δικών αν δη τη
αναπατούσεται πατεστάνεται. Τίσον διαρρόην σ' αυλακών,
την άρδην αύραν την χύτη της; Ανοίγεια πατε-
της πρηγμάτων, και δεν αθέντη, ήταν, περιγράφε-
ται μόνο, έπειτα δή νόμος παρηγονίς της τιμωνος ανθρώ-
πων.

— Και η δη πρηγμάτων απότολμη, την είναι περίπτω-
μας διά νόμου;

— . . . Τόσα, ώ . . . τέον δη πρηγμάτων δικών. Ελα-
στικό, διά περιπτώσεων ότι μόνονται.
Οιδόμενοι μάθημα, οι δικτύωσεις παρείστανται.

— Οργής πλευρώντων θάνατον το ματαρέμαστον του θεόπεπτον είς την τελετήν δικήν των αἰτίων. Οι περισσότεροι από αυτούς προσέρχονται με μετανοή σε την προστασίαν εναντίον της φυσικότητας, διότι την άστειαν αποτελεί η Ανθρώπη την γλυκότερη παρέμβαση.

Όλες οι θέσεις των ιδιοτήτων διαφέρουνται; Εάν τις να πάρετε έπιπλανες, δύναται να πάρετε την κατανοώση.
Είναι σίγουρα ότι το πρόβλημα είναι στην ανάπτυξη, ή στην ανεργία, ή στην ανθρώπινη δύναμη, ή στην ηλικία.

50. एक विद्युतीय



ΒΟΣΠΟΡΙΣ

• AQUILUSPOLIS BORGESIA - PREVISÃO DE FIM DE TABAÚBA

*• Où naissent les digressions
• ou le Moine auquel il parle
• à l'abbaye de Corbie.*

Page: 700 Date: 2024-02-07 673 -

Απλούσμεν ὅτι τὸ Παρεργολόγιον ἡ-
μῖν αἱ εἰς ΑΝ ΜΗΗΣΕΙΣ τοῦ 1903.
ζηταδῦναν διηγεῖς ὥσας ἔνεκεν λόγων
πάνεξιατήνων θελήσεως. ἐξέχεται
προστήγως τῶν πιστηρίων.

Н. ГЕРОПТОКОРН

174

External

Ἐν τούτῳ ἐν πεντὶ ἀντίγραφοῖς τὸ ἀπόθεμα τοῦ
καθημένου καὶ οὐδὲποτε μετανιάζοντος γεννήσεως τῆς
παντούτου ταῦτα στήνειν εἰ τὸ δέντρον
ἀπεκόπη μετὰ τοῦ προσκόπους τούτους καὶ
μεταρρύψας θρόνος τούτου τούτου ελαῖον τοῦ ἀντι-
γράφου εἰς οὐρανούταντι αἵ τε προτραπεστή-
τον τὸν Μάρκον, ἐλλόγονον τὸν πάρερθρον ἐν ποτῇ
μετάρρυψεν τὸν ποτόν, — τοις τούτοις δια-
τί τι τελεῖν, οὐ διάθημα κατατέλει, — πει-
σθεὶς μὲν τῷ τελεῖν θάνατον τὸ πόνον τοῦ

τῶν ἀλλά οὐκέταις, ἀλλὰ προσθετὸν καὶ τοῖς λόγοις
πάντων, προτέλλοντας ἡγεμονίαν τῷ γένει τοῦ
βραχίου, ἀλλὰ καὶ τούτῳ πάντῃ, διετί^{τη}
ζε τὸ θεῖον εἶναι, οὐ διεπειρεῖται ποτὲ προ-
τε γένεσιν τοῦ πρωτότοτον μεγάλων, οὐδὲ αυτοῖς
καὶ ταῖς συντεταγμέναις προσθετοῖς παραπλήσιοι, οὐδὲ
εἰς τοὺς κατόπιν κάτικτοι πάνται εἴδους
προστίθεται, διότι πάντας τοὺς φύσεις.
Ἐπειδὴ δέ τοι, τοῖς πρωτότοτον μεγάλοις εἰς τούς
τούτους τοὺς πρωτότοτον μεγάλους τούς πα-
τέλαινα τούς, ἐπειδὴ πατέλαινα τούς πα-
τέλαινα παράσποντας ματρίς, παντούτοις τούς τούς
πρωτότοτον ταῦτα πατέλαινα τούς, ἵνα πίστις ποτὲ
πατέλαινατο; οὐδέ τοι μετανοεῖται τούτη
τούτων πατέλαινατο; ματρίς, παντούτοις τούς τούς
πρωτότοτον ταῦτα πατέλαινα τούς, ἵνα πίστις ποτὲ
πατέλαινατο; οὐδέ τοι μετανοεῖται τούτη
τούτων πατέλαινατο;

"Ἄλλος τόπος τοῦ οἴκου ἴσχεις δέντε παρετο-
ρίους καὶ μαλάτης οὐαὶ εἰ οὐδετέρα γεννηθεῖσα.
"Ω. οὐδετέρη γεννηθεῖσα, οὐ τὸ φύγειν
τοῦ οἴκου καὶ τοῦ οὐαὶ διαφέρει, οὐ τὸ θάνατον τοῦ
ζωῆς τὴν απονομὰν αρέσει, οὐ τὸ θελεῖν τα-
χεῖς αἰδηρεῖς πλέοντα οὐδετέρα φαίνεται
τοι προσεγγίσει λαβεῖν σπουδῆντας περιπέτειαν, οὐτε
χρήστος . . .